



Landesmuseen Südtirol
Musei provinciali Alto Adige
Museums provinziail

Bozen / Bolzano: **01.12.2022**

Wettbewerb	Bando di concorso	Bandida de concurs
Der Betrieb Landesmuseen sucht für das Museum Ladin mit Standort in St. Martin in Thurn folgende/n Mitarbeiter/-in:	L'Azienda Musei provinciali cerca per il Museum Ladin con sede a San Martino in Badia il seguente collaboratore/la seguente collaboratrice:	L'Azienda Museums provinziail chir por le Museum Ladin con sènta A San Martin de Tor l suadènt colaboradú/la suadènta colaboradèssa:
Wissenschaftliche Mitarbeiter/-in (m/w)	Collaboratrice/ collaboratore scientifica/ scientifico	Colaboradú scientifich/ Colaboradèssa scientifica
<ul style="list-style-type: none">• 1 Stelle in Teilzeit max. 24 St./Woche• befristete Aufnahme• 5-Tage-Woche• Arbeitssitz: Museum Ladin, St. Martin in Thurn • Der Vertrag ist auf 11 Monate befristet und kann verlängert werden.	<ul style="list-style-type: none">• 1 posto a tempo parziale a mass. 24 ore/sett.• a tempo determinato• 5 giorni lavorativi:• Sede di servizio: Museum Ladin, San Martino in Badia• Il contratto è a tempo determinato per 11 mesi con possibilità di rinnovo.	<ul style="list-style-type: none">• 1 post a tèmپ parzial cun aplü 24 ore/al'edema• a tèmپ determiné• 5 dis de laur al'edema:• Post de laur: Museum Ladin, San Martin de Tor • Le contrat é a tèmپ determiné por 11 mëisc cun la poscibilitè de gní renové.
Aufgabenbereiche: <ul style="list-style-type: none">• Entwicklung und Durchführung von Vermittlungsangeboten und Veranstaltungen für unterschiedliche Zielgruppen• Mitarbeit bei Sonderausstellungen• Betreuung Internetportal/ social media Kanäle• Begleitung von Forschungsprojekten• Pressearbeit• Verwaltungstätigkeit	Ambiti di competenze: <ul style="list-style-type: none">• Sviluppo e svolgimento di percorsi guidati, di attività di mediazione ed eventi per diversi gruppi target• Collaborazione nelle mostre temporanee• Gestione del sito internet/ profili social aziendali• Assistenza per i progetti di ricerca (collezione)• Pubbliche relazioni• Attività amministrativa	Ciamps de laur: <ul style="list-style-type: none">• Svilupé, elaboré y mete in pratica percursc acompagná y organisé ativités de intermediaziun y evènc por desfarènc grups target• Colaboraziun tles mostres temporanes• Ajorné la plata internet/ profii soziai dl'azienda• Assistènza pro i proiec de inrescida• Contac cun la stampa• Ativité aministrativa
Voraussetzungen: <ul style="list-style-type: none">• Mindest. 3-jähriges Hochschulstudium• Sehr gute Kenntnisse der deutschen, ladinischen und italienischen Sprache, gute Englischkenntnisse• Gute organisatorische Fähigkeiten	Requisiti: <ul style="list-style-type: none">• Min. corso di Laurea triennale• Ottima conoscenza della lingua tedesca, ladina e italiana, buona conoscenza dell'inglese• Buone capacità organizzative	Requisic: <ul style="list-style-type: none">• Diplom academich de almanco 3 agn• Dër buna conoscènza di lingac todèsch, ladin y talian, y buna conoscènza dl inglesc• De bunès capazites de organisaziun

Nur die 5 am besten geeigneten Kandidaten/innen werden zum Auswahlgespräch eingeladen.	I/Le 5 candidati/e ritenuti/e più idonei saranno invitati/e al colloquio.	I/Les 5 candidac/tes odüs plü adatá sará inviá/inviades a n colloquium.
Informationen unter info@museumladin.it Bewerbungen mit einem vollständigen Lebenslauf (inkl. Foto) innerhalb 19.12.2022 an: info@landesmuseen.it	Per ulteriori informazioni scrivere a info@museumladin.it Candidature scritte con curriculum vitae completo (foto inclusa) entro il 19/12/2022 a info@landesmuseen.it	Por informaziuns plü menüdes pon scrí a info@museumladin.it . Domandes por to pert al concurs cun curriculum vitae (cun foto) por i 19.12.2022 a info@landesmuseen.it
Datenschutz: Der/Die Kandidat/in erklärt sich damit einverstanden, dass die Bewerbung und der Lebenslauf bis zu 12 Monate berücksichtigt werden, sollten weitere Positionen mit ähnlichem Aufgabenbereich benötigt werden. Mitteilung gemäß Datenschutz Grundverordnung Nr. 679/2016: Rechtsinhaber der Daten und verantwortlich für die Verarbeitung der Daten sind das Museum Ladin und der Betrieb Landesmuseen. Verantwortlich für den Datenschutz (Datenschutzbeauftragter) ist die „Renorm GmbH“, Schlachthofstraße 50, 39100 Bozen, E-Mail: Renorm@legalmail.it . Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden.	Privacy: Il/La candidato/a dichiara di essere d'accordo, che la propria candidatura con curriculum venga presa in considerazione nell'arco dei 12 mesi successivi alla selezione anche per eventuali ulteriori nuove posizioni aperte con profili professionali simili. Comunicazione ai sensi del regolamento generale sulla protezione dati n. 679/2016: Titolare dei dati e responsabile del trattamento dei dati sono il Museum Ladin e l'Azienda Musei Provinciali. Responsabile della protezione dei dati (in breve RPD) è la "Renorm Srl", Via Macello 50, 39100 Bolzano, e-mail: Renorm@legalmail.it . Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.	